



ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS

EUROPEAN ASSOCIATION OF TEACHERS

IL PRESIDENTE EUROPEO

Pasqua 2020

Ai Colleghi ed amici dell'AEDE

Cari Colleghi ed amici,

l'imminenza della Pasqua mi offre l'occasione per rivolgere a voi tutti un messaggio augurale veramente sentito e non formale.

L'augurio, in questa occasione, si trasforma anche in un incoraggiamento ad affrontare con fiducia e speranza questo momento molto difficile che stiamo vivendo.

La Pasqua, sappiamo bene, si presenta con un messaggio religioso molto forte, un messaggio di morte e di risurrezione con la promessa di una vita nuova.

Cogliamo questo messaggio di positività con la speranza che possa portarci a guardare ad un prossimo futuro che ci veda fuori dal tunnel di questa preoccupante situazione, ma capace anche di farci guardare ad una nuova realtà che ci veda tutti capaci di concepire la Pasqua come una dimensione a cui tendere per essere costruttori di una nuova stagione di umanità.

Possa questa Pasqua illuminare il cammino di voi tutti e donarvi la gioia di poter resistere e lottare ancora per l'affermazione delle vostre speranze, dei vostri ideali e dei vostri valori.

Un augurio affettuoso a tutti

Silvano Marseglia

Presidente dell'AEDE

ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS (AEDE)

MEI/EMI – 2 Place Luxembourg B – 1050 BRUXELLES www.aede.eu

AEDE – Via Angelo Brunetti, 60 00186 ROMA www.aede.it

- e-mail: aede.italia@gmail.com aedeeuropea@gmail.com



ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS
EUROPEAN ASSOCIATION OF TEACHERS
IL PRESIDENTE EUROPEO
Pâques 2020

Aux collègues et amis de l'AEDE

Chers collègues et amis,

L'imminence de Pâques m'offre l'opportunité de vous adresser à tous une salutation sincère et non formelle.

Mon voeu, en cette occasion, se transforme également en un encouragement à affronter avec confiance et espérance ce moment très difficile que nous vivons.

Pâques, nous le savons bien, se présente avec un message religieux très fort, un message de mort et de résurrection avec la promesse d'une nouvelle vie.

Nous recevons ce message de positivité avec l'espoir qu'il nous conduira vers un futur proche qui nous fera sortir du tunnel de cette situation inquiétante, mais aussi nous rendra capables de nous faire regarder une nouvelle réalité qui nous verra tous capables de concevoir Pâques comme une dimension pour s'efforcer d'être les bâtisseurs d'une nouvelle saison de l'humanité.

Que cette Pâques illumine le chemin de chacun d'entre vous et vous donne la joie de pouvoir résister et de vous battre à nouveau pour l'affirmation de vos espoirs, de vos idéaux et de vos valeurs.

Un souhait affectueux à tous.

Silvano Marseglia
Président de l'AEDE

ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS (AEDE)

MEI/EMI – 2 Place Luxembourg B – 1050 BRUXELLES www.aede.eu

AEDE – Via Angelo Brunetti, 60 00186 ROMA www.aede.it

- e-mail: aede.italia@gmail.com aedeeuropea@gmail.com



ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS

EUROPEAN ASSOCIATION OF TEACHERS

IL PRESIDENTE EUROPEO

Easter 2020

To the colleagues and friends of the AEDE

Dear Colleagues and Friends,

Easter is approaching and it offers me the opportunity to address a truly heartfelt and non-formal greeting to you all.

My wish, on this occasion, also turns into an encouragement to face with confidence and hope this very difficult moment that we are experiencing.

Easter, we know well, reveals itself with a very strong religious message, a message of death and resurrection, with the promise of a new life.

We take this positive message with the hope that it will lead us to look to a near future that will see us out of the tunnel of this worrying situation, but also able of letting us look at a new reality, where all of us can conceive Easter as a dimension to strive to be builders of a new season of humaneness.

May this Easter illuminate your path and give you the joy of being able to resist and fight again for the affirmation of your hopes, your ideals and your values.

An affectionate wish to all of you.

Silvano Marseglia

President of AEDE/EAT

ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ENSEIGNANTS (AEDE)

MEI/EMI – 2 Place Luxembourg B – 1050 BRUXELLES www.aede.eu

AEDE – Via Angelo Brunetti, 60 00186 ROMA www.aede.it

- e-mail: aede.italia@gmail.com aedeeuropea@gmail.com